



Festival Multicultural de Kani 2024

PROCURA-DE VOLUNTÁRIOS.

Prazo de inscrição: 1 de Outubro

Preparação na véspera: 26 de Outubro

Dia do Festival: 27 de Outubro

Conteúdo :

Preparar e limpar o local, orientar os visitantes, etc.
 Você pode optar pelos dias e horários para voluntariar

※ Se você for menor de 18 anos, é necessário o consentimento dos pais. Se você estiver interessado, favor contatar



Contato:

〒 : 509-0203 Gifu-ken, Kani-shi, Shimoedo 1185-7
 NPO Associação de Intercâmbio Internacional de Kani
 TEL: 0574-60-1200 / 0574-60-1122
 E-mail: npokiea@ma.ctk.ne.jp

多文化共生フェスティバル in 可児 2024

ボランティア 申込み

名前・Name・Nome :	
住所・Endereço・Address :	
電話番号・TEL :	
ボランティアできる日時	
10月26日(土曜日)	10月27日(日曜日)
<input type="checkbox"/> 午前のみ (9:30~12:00)	<input type="checkbox"/> 午前のみ (9:30~12:00)
<input type="checkbox"/> 午後のみ (13:00~17:00)	<input type="checkbox"/> 午後のみ (13:00~17:00)
<input type="checkbox"/> 終日 (9:30~17:00)	<input type="checkbox"/> 終日 (9:30~17:00)
<input type="checkbox"/> その他 ()	<input type="checkbox"/> その他 ()

ボランティアの同意書・Volunteer`s Consent Form・Formulário de Consentimento Voluntário

- 主催団体の規則を十分に理解し、遵守します。

I fully understand and follow the rules and regulation of the organizing body.

Compreendo e cumpro plenamente as regras e regulamentos da organização.

- 会場で発生した事故は、主催団体が加入している保険の範囲内で対応しますが、それ以外は対応できません。

Accidents that occurred within the vicinity of the event will be covered within the scope and limitation of the insurance of the organizing body, but beyond that will not be compensated.

Os acidentes ocorridos no local serão tratados pelo seguro contratado pela comissão organizadora, mas não de outra forma.

- 万が一、体調が悪く、約束の日に来られない場合は、主催者に連絡します。

I fully understand that I will inform the organizing body in case that I don't feel well and cannot come on the promised date.

Compreendo que informarei a comissão organizadora caso eu não me sinta bem ou não possa vir na data combinada.

以上のことに同意します。/I agree and understood the condition stipulated above. /Eu concordo com as condições acima.

名前・Name・Nome: _____

- 18歳未満の方のみ、事前に指定したボランティア時間を過ぎて活動する場合があります。その際、親子間で連絡を取り、所在を確認します。

For Minors ages 17y.o and below only. There will be times that activities will take beyond the pre-scheduled volunteer time and in such cases, children will inform their parents and parents will confirm the children's whereabouts.

Menores de 18 anos poderão trabalhar como voluntários além do horário pré-designado. Neste caso, será necessário o filho avisar os pais sobre o novo horário e a localização.

保護者・Parents・Responsável: _____